

## Ви працюєте у Берліні або його околицях?

Працедавець не виплатив Вам зарплату або ж виплатив занадто мало?

Працедавець звільнив Вас без попередження або в усній формі?

З Вами стався нещасний випадок на роботі і у Вас немає медичної страховки?

Чи отримуєте Ви мінімальну заробітну плату 9,82 €? Важливо: У деяких галузях існують вищі мінімальні заробітні плати, наприклад, прибирання та будівництво.

## Ви працюєте без документів, але не без прав!

Звертайтеся до нас, ми надаємо консультації Вашою мовою безкоштовно та анонімно. Ми підтримаємо Вас у захисті Ваших прав.

### Контакт російською мовою:

Берлінський консультативний центр з міграції та гідної роботи

(Berliner Beratungszentrum für Migration und Gute Arbeit BEMA )

Lorenzweg 5

12099 Berlin

Електронна пошта:

[arbeitsrecht@berlin.arbeitundleben.de](mailto:arbeitsrecht@berlin.arbeitundleben.de)

Тел.: +49 30 2124 01 45

### Контакт українською мовою:

IQ Consulting

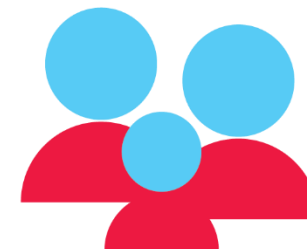
Lorenzweg 5

12099 Berlin

Електронна пошта:

[klus@berlin.arbeitundleben.de](mailto:klus@berlin.arbeitundleben.de)

Тел.: +49 30 513019264



## Забезпечте дотримання Ваших прав:

- Ведіть щоденно облік своїх робочих годин.
- Познайомтеся з колегами по роботі та запишіть номери їх телефонів, а також адреси електронної пошти.
- Сфотографуйте себе на роботі.
- Сфотографуйте інформаційне табло там, де Ви працюєте.
- Записуйте всі адреси, де Ви працюєте.
- Записуйте все, про що ви домовляєтеся з Вашим шефом.
- Зберігайте всі квитанції та листи від начальника чи влади.
- Не підписуйте документи, які Ви не розумієте.
- Не підписуйте нічого на чистих бланках.

**Arbeit und  
Leben**

BERLIN-BRANDENBURG

**BEMA**

Berliner Beratungszentrum für  
Migration und Gute Arbeit

Das BEMA wird gefördert von der Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales. Träger ist ARBEIT UND LEBEN – DGB/VHS Berlin-Brandenburg e.V., mit Unterstützung durch den DGB Bezirk Berlin-Brandenburg.



Das Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung (IQ)“ zielt auf die nachhaltige Verbesserung der Arbeitsmarktintegration von Menschen mit Migrationshintergrund ab. Es wird aus Mitteln des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales (BMAS) und des Europäischen Sozialfonds (ESF) gefördert und in Kooperation mit dem Bundesministerium für Bildung und Forschung und der Bundesagentur für Arbeit durchgeführt.